

## Bewerbung für den Girls' Day im Bundestag

GARBSEN. Am Donnerstag, 25. April, steht der bundesweite Girls' Day an, und auch die SPD-Bundestagsfraktion beteiligt sich mit einem eigenen Programm in Berlin. Die Fraktion öffnet ihre Türen, um jungen Frauen einen exklusiven Einblick in die Arbeit der Abgeordneten und der Fraktion zu gewährleisten. Auch die Bundestagsabgeordnete Rebecca Schamber möchte aus ihrem Wahlkreis eine junge Frau zum Girls' Day nach Berlin einladen. „Der Girls' Day bei der SPD-Bundestagsfraktion bietet nicht nur eine einzigartige Chance, politische Abläufe hautnah zu erleben, sondern fördert auch die Teilnahme junger

Frauen an politischen Prozessen. Ich freue mich auf die Bewerbungen“, äußert sich Schamber. Interessierte Mädchen im Alter zwischen 16 und 19 Jahren aus Burgdorf, Burgwedel, Garbsen, Isernhagen, Langenhagen, Neustadt am Rübenberge, Wedemark und Wunstorf haben die Chance, sich zu bewerben. Sie sollten dafür ein kurzes Schreiben verfassen, in dem sie sich vorstellen und begründen, warum sie am Girls' Day im Bundestag teilnehmen möchten. Die Bewerbungen können bis zum 20. Februar an rebecca.schamber.wk@bundestag.de gesendet werden.

## Kindergottesdienst der Versöhnungsgemeinde

HAVELSE. Das Kindergottesdienstteam der Versöhnungskirchengemeinde Havelse lädt am Sonntag, 28. Januar, um 11 Uhr ein zum Kindergottesdienst in Corpus Christi. Er wird gemeinsam mit dem Hauptgottesdienst begonnen, dann wird die Kindergottesdienstkerze angezündet und die Kinder ziehen aus zum Kindergottesdienst. Es wird aus der Bibel erzählt, aber auch mit den Händen gearbeitet.

## Listenabgabe für Secondhand-Basar

SCHLOSS RICKLINGEN. Der nächste Secondhand-Basar für Damenkleidung in Schloß Ricklingen findet am Freitag, 8. März, in der Zeit von 17 bis 21 Uhr statt. Die Listenabgabe ist am Donnerstag, 8. Februar, von 18.30 bis 19 Uhr im Gemeindehaus in der Voigtstraße 2. Angenommen werden gut erhaltene Damenbekleidung, Schuhe und Accessoires. Nähere Informationen sind erhältlich bei Eva Breyer unter Telefon (05031) 7001647.

## Hinweisbekanntmachung

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2024 liegt gemäß § 114 Abs. 2 Satz 3 NkomVG vom 02.02.2024 - 12.02.2024 in den Diensträumen der Abteilung Finanzen im Rathaus Seelze, Rathausplatz 1, Zimmer 137 während der Dienstzeit zur Einsichtnahme öffentlich aus.

Die Haushaltssatzung wird im Gemeinsamen Amtsblatt für die Region Hannover und die Landeshauptstadt Hannover am 01.02.2024 veröffentlicht.

Seelze, 19.01.2024

Masthoff  
Bürgermeister

## Bekanntmachung von Sitzungen der Stadt Seelze

Montag, 29.01.2024, 18:30 Uhr, öffentliche Sitzung des Ortsrates Letter, Restaurant Hellas, Letter

Begrüßung, Feststellung der form- und fristgerechten Einladung, der Beschlussfähigkeit sowie der Tagesordnung/Genehmigung des Protokolls Nr. 13 aus der Sitzung vom 20.11.2023/Mitteilungen der Ortsbürgermeisters/Einwohnerfragestunde (max. 30 Minuten)/Bebauungsplan Nr. 53 und 25, 1. Änderung „Im Weidefeld“ für den Stadtteil Lette- Entwurfzustimmung - Beschluss über Veröffentlichung im Internet -/Antragscontrolling gem. § 4 der Geschäftsordnung des Rates der Stadt Seelze; hier: Ortsrat Letter/Wertstoffinsel Alte Aue; hier: Abzug der Papier-Container/Anmietung eines Gebäudekomplexes zur Unterbringung von Schutzsuchenden; hier: Bericht der Verwaltung/Änderungsantrag zu XVIII/0466 Ampelschaltungen Stöckener Straße; hier: Änderungsantrag von Ortsratsmitglied Scholl/Änderungsantrag zu XVIII/0435 Blumenwiese am Wulfesbrunnen; hier: Antrag von Ortsratsmitglied Scholl/Ersatzplatz Spielgerät; hier: Antrag von Ortsratsmitglied Scholl/Parkverbot gegenüber Kursana; hier: Antrag von Ortsratsmitglied Scholl/Vergabe von Ortsratsmitteln/Mitteilungen a) der Verwaltung b) von Ortsratsmitgliedern/Anfragen/Schließen der Sitzung

**Die vollständigen Tagesordnungen sowie die dazugehörigen Beschlussvorlagen können im Rathaus Seelze während der Öffnungszeiten eingesehen werden. Sie haben aber auch die Möglichkeit, sich auf unserer Internetseite [www.seelze.de/Buergernah/Politik/Ratsinfosystem](http://www.seelze.de/Buergernah/Politik/Ratsinfosystem) zu informieren.**

## Hinweisbekanntmachung

### Rechtsverbindlichkeit des Bebauungsplanes Nr. 9, 2. Änderung für den Stadtteil Velber

Der Bebauungsplan Nr. 9, 2. Änderung für den Stadtteil Velber, der am 30.11.2023 vom Rat der Stadt Seelze als Satzung und die dazugehörige Begründung als solche (§ 9 Abs. 8 BauGB) beschlossen wurde, ist mit der Bekanntmachung im Amtsblatt für die Region Hannover, Nr. 2 vom 11.01.2024 gemäß § 10 Abs. 3 BauGB rechtsverbindlich geworden.

Der Bebauungsplan Nr. 9, 2. Änderung für den Stadtteil Velber und dessen Begründung können in der Abteilung Stadtentwicklung & Stadtplanung der Stadt Seelze, Rathausplatz 1, Stadtteil Seelze, Zi. 249, während der Dienststunden und zwar montags, dienstags und donnerstags von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.30 Uhr bis 15.00 Uhr, mittwochs von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.30 Uhr bis 17.30 Uhr und freitags von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr von jedermann eingesehen werden. Der oben aufgeführte Bauleitplan wird zusammen mit der dazugehörigen Begründung auch ins Internet gestellt und wird nach Einstellung unter [www.seelze.de/lebenswert/bauen-wohnen/bauen-in-seelze/bauleitplanung/planliste/](http://www.seelze.de/lebenswert/bauen-wohnen/bauen-in-seelze/bauleitplanung/planliste/) einsehbar sein.

Seelze, 19.01.2023

Stadt Seelze  
Alexander Masthoff  
Bürgermeister

## So erreichen Sie uns

Redaktion: Herr Tobias Welz  
Tel.: 05131 - 46 72 69  
[redaktion@umschau-online.de](mailto:redaktion@umschau-online.de)

Gewerbliche Anzeigen / Prospektbeilagen:  
Herr Marcus Hoffmann  
Tel.: 05131 - 46 72 70, Mobil: 0151 - 15 99 43 81  
[m.hoffmann@madsack.de](mailto:m.hoffmann@madsack.de)

Familienanzeigen  
Tel.: 0800 - 154 42 33 \*kostenlose Servicenummer  
[familienanzeigen@madsack.de](mailto:familienanzeigen@madsack.de)

Private Kleinanzeigen  
Tel.: 0800 - 154 42 33 \*kostenlose Servicenummer  
[kleinanzeigen@wochenblaetter.de](mailto:kleinanzeigen@wochenblaetter.de)

Sie haben keine Zeitung erhalten?  
Bitte teilen Sie uns das über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf unserer Website [www.umschau-garbsen.de](http://www.umschau-garbsen.de) mit.

## Gäste entdecken die Welt der Künstlichen Intelligenz

# Glanzvoller Neujahrsempfang der Hannoverschen Volksbank

**BERENBOSTEL (budo).** Bereits zum 36. Mal hatte das KompetenzCenter Berenbostel der Hannoverschen Volksbank am Mittwochabend zu seinem Neujahrsempfang eingeladen. Nach der Begrüßung der Gäste aus Garbsen und Neustadt durch den Vorstandssprecher Jürgen Wache im vollbesetzten Foyer der Bank stellte Regionaldirektor Dirk Heinrich mit Paulina Merkel und Dr. Levke Walten die Rednerinnen des Abends vor, die die Besucher mit einem informativen und praxisnahen Vortrag in die Welt der Künstlichen Intelligenz einführen.

In diesem Jahr konnten sich über 120 Gäste über eine persönliche Begegnung freuen. Vorstandssprecher Jürgen Wache gab einem aktuellen Einblick in das Bankgeschäft und zeigte sich zufrieden mit der Entwicklung der Hannoverschen Volksbank im letzten Jahr. Den Mitarbeitern sprach er dafür seinen Dank aus. Mit Künstlicher Intelligenz wird die Lernfähigkeit eines Systems auf Basis von Daten beschrieben. Spätestens seit im September 2022 das textgenerierende KI-System „Chat-GPT“ veröffentlicht und frei zugänglich wurde, ist Künstliche Intelligenz im wahrsten Sinne des Wortes in aller Munde. Den ersten Vortrag zu diesem Thema hielt dann Paulina Merkel vom

Mittelstand Digitalzentrum Hannover. Nach Abschluss ihres Masterstudiums an der TU Aachen kam sie nach Hannover zurück. Als Expertin auf dem Gebiet der maschinellen Lernverfahren berichtete sie an Hand von Beispielen über ihre Arbeit, speziell als KI-Koordinatorin und als KI-Trainerin beim Mittelstand Digitalzentrum Hannover. Ihr Schwerpunkt liegt dabei bei der kostenlosen Unterstützung von kleinen und mittleren Unternehmen bei der digitalen Transformation. Im Anschluss an diese Ausführungen referierte Dr. Levke Walten über den Einsatz der KI im Marketing. Sie hat ihre wissenschaftliche Ausbildung an der Leibniz Universität Hannover absolviert und ist dort als wissenschaftliche Mitarbeiterin am Institut für Marketing und Management tätig. Zusätzlich ist sie am Mittelstand Digitalzentrum Hannover beschäftigt. Als Expertin für Digitales Marketing und Organisationsentwicklung berichtete sie - ebenfalls an Hand von Beispielen - über die vielfältigen Einsatzmöglichkeiten von KI im Marketing, die so zum entscheidenden Wettbewerbsvorteil für Unternehmen werden können.



Beim Neujahrsempfang der Hannoverschen Volksbank begrüßen (von links) Vorstandssprecher Jürgen Wache, Dr. Levke Walten, Paulina Merkel und Regionaldirektor Dirk Heinrich das Jahr 2024.

Fotos: Hans-Werner Burgdorff



Small Talk der Garbsener und Neustädter Gäste im Foyer der Volksbank (von links): Eva und Ulrich Krautter, Wilfried Aick, Karsten Vogel und der frühere Bürgermeister Christian Grahl.

## Kulturbüro präsentiert gewaltige Bilder von Wahnsinn und Ohnmacht

GARBSEN (stp). Das Theater für Niedersachsen (TfN) zeigt am Sonntag, 17. Februar, um 19 Uhr auf Einladung des Kulturbüros „Woyzeck“ im Forum der IGS, Meyenfelder Straße 6-18. Für das Dramenfragment von Georg Büchner können Eintrittskarten auf [www.garbsen.de/onlineickets](http://www.garbsen.de/onlineickets) erworben werden. Um 18.30 Uhr bietet das TfN eine kostenfreie Einführung an. Im zeitlosen Klassiker von Georg Büchner über das Scheitern eines Menschen am System steht Woyzeck im Mittelpunkt, ein einfacher Soldat. Sein magerer Verdienst reicht nicht aus, um seine Freundin Marie und ihr gemeinsames uneheliches Kind durchzubringen.

Deshalb rasiert er seinen Haupt-Niedersachsen (TfN) zeigt am Sonntag, 17. Februar, um 19 Uhr auf Einladung des Kulturbüros „Woyzeck“ im Forum der IGS, Meyenfelder Straße 6-18. Für das Dramenfragment von Georg Büchner können Eintrittskarten auf [www.garbsen.de/onlineickets](http://www.garbsen.de/onlineickets) erworben werden. Um 18.30 Uhr bietet das TfN eine kostenfreie Einführung an. Im zeitlosen Klassiker von Georg Büchner über das Scheitern eines Menschen am System steht Woyzeck im Mittelpunkt, ein einfacher Soldat. Sein magerer Verdienst reicht nicht aus, um seine Freundin Marie und ihr gemeinsames uneheliches Kind durchzubringen.



Das Theater für Niedersachsen zeigt am 17. Februar das Drama „Woyzeck“ im Forum der IGS Garbsen. Foto: Tim Müller

## NOTDIENSTE

Bereitschaftsdienstpraxis im Klinikum Region Hannover, Krankenhaus Neustadt, Lindenstr. 75, 31535 Neustadt a. Rbge; Mittwoch

und Freitag von 17:00-21:00 Uhr, Samstag, Sonntag, Feiertag von 10:00-14:00 Uhr und von 17:00-20:00 Uhr.

## Krankentransporte und Behindertenfahrten

Telefon: bundesweit 19222 Uhr; Mittwoch, Freitag: ab 15 Uhr; Fahrdienst für nicht gehfähige Patienten bundesweit 116117; Montag, Dienstag, Donnerstag: ab 19

Uhr; Mittwoch, Freitag: ab 15 Uhr; Samstag, Sonntag, Feiertage: ab 8 Uhr und jeweils bis 7 Uhr des darauffolgenden Tages.

## Dienstbereite Apotheken

(So. ab 8.30 Uhr) Am 27.1. Apotheke Dr. Buttle, Berenbostel, Rote Reihe 18. Am 28.1. Löns-Apotheke, Letter, Im Sande 39. Am 29.1. Bach-Apotheke Dr. Erdal, Altgarbsen, Bachstr. 11. Am 30.1. Kronen-Apotheke, Berenbostel,

Osterwalder Str. 1. Am 31.1. Neue Apotheke, Letter, Lange-Feld-Str. 18. Am 1.2. Kosmos-Apotheke im Planetencenter, Garbsen, Planetenring, Planetencenter. Am 2.2. Altgarbsen, Bachstr. 11. Am 30.1. Kosmos im real, Garbsen, Nord-Kronen-Apotheke, Berenbostel, west-Zentrum, Havelser Str. 2-8.

## Sprechzeiten der Suchtberatungs- und Suchtbehandlungsstelle Garbsen/Seelze:

Jeden Dienstag von 9 bis 11 Uhr in Garbsen, Skorpiongasse 33. Jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat von 17 bis 18 Uhr in den Räu-

men der kath. Kirche Hl. Dreifaltigkeit, Südstraße 9 in Seelze und nach telefonischer Vereinbarung unter der Nummer (05137) 78859.

## Beratungsstelle für Erziehungs- und Lebensfragen

Am Osterberge 1, Altgarbsen; Sprechzeiten montags bis donnerstags von 9 bis 17 Uhr, freitags von 9 bis 13 Uhr; Telefon (05137) 73857;

Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatung, Hilfen für Schwangere, Schwangerschafts- und Schwangerschaftskonfliktberatung.

## Offene Sprechstunde der AWO-Frauenberatung Seelze/Garbsen:

Jeden Montag von 11:00 bis 13:00 Uhr und Mittwoch von 15:00 bis 17:00 Uhr in Seelze, Schillerstr. 2. Jeden Dienstag von 10:00 bis 12:00 Uhr in Garbsen, Planetenring 10. Weitere Termine nach telefonischer Vereinbarung unter (0152) 09895671 oder (0179) 4493417

und frauenberatung.seelzegarbsen@awo-hannover.de. Die Beratung ist kostenfrei, vertraulich und auf Wunsch anonym.

## Mädchen- und Frauenzentrum Garbsen e.V. – Beratung bei Krisen, Trennung, allgemeinen Lebensfragen und häuslicher Gewalt

Planetentrennung 10, Garbsen, Telefon (05137) 122221, [info@frauenzentrum-garbsen.de](mailto:info@frauenzentrum-garbsen.de); Beratung ohne Termin montags und mittwochs 15-17

Uhr, ansonsten mit Termin nach telefonischer Vereinbarung (mittwochs auch in Berenbostel im Gemeindehaus St. Maria Regina möglich).

## Tierärztlicher Notdienst

für Kleintiere von Samstag 12 Uhr bis Montag 7 Uhr,

:00Telefon (0511) 59027550.

## Meine Nachrichten. Mein HAZ-E-Paper. Meine doppelte Tablet-Freude.

Sichern Sie sich ein Tablet und die HAZ als E-Paper inklusive HAZ+. Dazu erhalten Sie ein zweites Tablet zum Vorzugspreis oder 100 € geschenkt.